

## Poste vacant

### Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle

Le Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle, Service de la Formation professionnelle, entend organiser prochainement un examen-concours en vue du recrutement

#### d'un éducateur gradué (m/f)

pour les besoins de l'Action Locale pour Jeunes de Ré-dange/Attert.

Les candidats devront

- soit, être détenteur d'un diplôme d'éducateur gradué conformément à la loi du 6 août 1990 portant organisation des études éducatives et sociales;
- soit, être détenteur d'un diplôme étranger reconnu équivalent par le ministre de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche;
- soit, être autorisé à porter le titre d'éducateur gradué conformément à l'article 33 de la loi du 6 août 1990 portant organisation des études éducatives et sociales.

Outre les diplômes et/ou certificats mentionnés ci-dessus, tous les candidats devront produire les pièces suivantes:

- un certificat attestant que le candidat est ressortissant d'un Etat membre de l'Union Européenne;
- un extrait de l'acte de naissance;
- un extrait récent du casier judiciaire;
- un certificat de moralité;
- une notice biographique.

Les candidats devront en outre avoir subi avec succès le contrôle de la connaissance des trois langues administratives (luxembourgeois, français et allemand).

Les demandes accompagnées des pièces énumérées ci-dessus sont à adresser à Monsieur Aly SCHROEDER, directeur à la formation professionnelle, 29, rue Aldringen, L-2926 Luxembourg, pour le 27 mai 2006 au plus tard.

### Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle

## Poste vacant

Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle se propose d'engager

#### 1 employé de bureau (m/f)

#### de la carrière D, à tâche complète et à durée déterminée

pour les besoins du secré-

riat du Lycée Aline Mayrisch de Luxembourg, du 12 juin 2006 au 28 avril 2007, pour assurer le remplacement d'un congé de maternité, suivi d'un congé parental.

Les candidats âgés de 18 ans au moins présenteront leur candidature pour le 26 mai 2006 au plus tard au Directeur du Lycée Aline Mayrisch, 38, bd. Pierre Dupong, L-1430 Luxembourg.

Préférence sera donnée aux candidats ayant des connaissances des logiciels MS Office (Access, Excell, Winword).

Les demandes sont accompagnées des pièces suivantes:

- 1 ) un extrait de l'acte de naissance
- 2) un certificat de nationalité
- 3) un extrait récent du casier judiciaire
- 4) un certificat d'inscription aux listes électorales
- 5) une notice biographique
- 6) une copie certifiée conforme du certificat luxembourgeois de fin d'études secondaires, ou du certificat luxembourgeois de fin d'études secondaires techniques ou bien un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes par le Ministre de la Fonction publique.

Pour tous renseignements supplémentaires prière de s'adresser au secrétariat du Lycée Aline Mayrisch, tél. 2604 3205.

### Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle

## Poste vacant

Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle se propose d'engager avec effet immédiat

#### 1 employé de bureau (m/f)

#### de la carrière D, à tâche complète et à durée indéterminée

pour les besoins du secrétariat du Lycée technique de Bonnevoie.

Les candidats âgés de 18 ans au moins présenteront leur candidature pour le 26 mai 2006 au plus tard au Directeur du Lycée technique de Bonnevoie, 111, rue du Cimetière, L-1338 Luxembourg.

Préférence sera donnée aux candidats ayant des connaissances des logiciels MS Office (Access, Excell, Winword).

Les demandes sont accompagnées des pièces suivantes:

- 1) un extrait de l'acte de naissance
- 2) un certificat de nationalité
- 3) un extrait récent du casier judiciaire
- 4) un certificat d'inscrip-

tion aux listes électorales

- 5) une notice biographique
- 6) une copie certifiée conforme du certificat luxembourgeois de fin d'études secondaires, ou du certificat luxembourgeois de fin d'études secondaires techniques ou bien un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes par le Ministre de la Fonction publique

La direction se réserve le droit de procéder à un premier tri après la vérification des demandes.

Pour tous renseignements supplémentaires prière de s'adresser au directeur du Lycée technique de Bonnevoie, tél. 40 39 45 203.

### Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle

## Postes vacants

Il est porté à la connaissance des intéressés que le Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle se propose d'engager à partir du 12 juin 2006

#### 1 employé de bureau (m/f) de la carrière D,

#### à durée indéterminée et avec une tâche partielle de 20 heures par semaine

pour les besoins du secrétariat du Lycée technique pour professions de santé, Centre de formation Luxembourg.

Les candidats âgés de 18 ans au moins présenteront leur candidature pour le 26 mai 2006 au plus tard à la Directrice du Lycée technique pour professions de santé, 27, rue Barblé, L-1210 Luxembourg.

Préférence sera donnée aux candidats ayant des connaissances des logiciels MS Office (Access, Excell, Winword).

Les demandes sont accompagnées des pièces suivantes:

- 1) un extrait de l'acte de naissance
- 2) un certificat de nationalité
- 3) un extrait récent du casier judiciaire
- 4) un certificat d'inscription aux listes électorales
- 5) une notice biographique
- 6) une copie certifiée conforme du certificat luxembourgeois de fin d'études secondaires, ou du certificat luxembourgeois de fin d'études secondaires techniques ou bien un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes par le Ministre de la Fonction Publique

La direction se réserve le droit de procéder à un premi-

er tri après la vérification des demandes.

Pour tous renseignements supplémentaires prière de s'adresser à la directrice-adjointe du Lycée Technique pour professions de santé, Centre de formation Luxembourg, tél. 264454-20.

## Vacances de poste

### Le Ministère des Affaires étrangères,

### Direction de la Coopération au Développement

ENGAGE PLUSIEURS PERSONNES A DURÉE DETERMINÉE EN TANT QUE

### JUNIOR PROFESSIONAL OFFICER (JPO)

AU SEIN D'UNE DES AGENCES DU SYSTEME DES NATIONS UNIES

dans le cadre de la coopération au développement

Le contrat est fixé à une durée initiale d'un an et peut être prorogé d'année en année pour une durée maximale de quatre ans. Les JPOs travailleront soit dans un pays partenaire de la Coopération luxembourgeoise en tant qu'administrateur de programme au sein d'un bureau local de l'Agence en question, soit au siège de l'Agence en question. Les Agences identifiées en ce moment sont le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD), le Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA), et l'UNICEF.

Les conditions d'éligibilité sont les suivantes:

- être de nationalité ou résident(e) luxembourgeois(e);
- être âgé de 32 ans au maximum au 1er janvier 2006;
- posséder un diplôme universitaire ou équivalent;
- avoir une parfaite connaissance des langues française et anglaise. (La connaissance d'autres langues officielles des Nations Unies est considérée comme un atout).

Une première expérience de la coopération au développement est considérée comme un atout.

Les candidat(e)s doivent manifester un intérêt et une sensibilité particulière pour le milieu social et culturel des pays en développement et posséder l'aptitude à vivre et à travailler en équipe et, le cas échéant, dans un des pays les moins développés du monde.

Elles/Ils voudront soumettre une lettre de motivation, ainsi que leurs notices biographiques munies d'un certificat de nationalité ou de résidence au plus tard pour le **2 juin 2006** au Ministère des

Affaires Etrangères, 6, rue de la Congrégation, L-1352 Luxembourg (à l'attention de M. Sergej Hentzig), en mentionnant "**JPO 2006**" sur l'enveloppe.

Le Ministère organisera une séance d'entretiens en partenariat avec le PNUD les 10 et 11 juillet 2006. Une correspondance à cet effet sera envoyée aux candidat(e)s pré-sélectionné(e)s.

### Ministère des Travaux publics

### Administration des Bâtiments publics

#### Division des Travaux neufs

## Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission: **mercredi 21 juin 2006 à 10:00 heures**, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg.

### Agrandissement du CITA, UCPR, DCV sur le site des ateliers Centraux des Ponts et Chaussées à Bertrange

Objet: **Travaux de menuiserie extérieure en alu, vitrage et façade en alu**

Envergure: 695 m² de fenêtres 126 m² de façade

La durée prévisible des travaux est de 40 jours ouvrables de fabrication et de 30 jours ouvrables pour le montage à partir du dernier trimestre 2006.

Date limite d'obtention des documents: 14/06/2006

Conditions d'obtention et mode de paiement des documents contractuels/additionnels:

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics "Soumissions" Boîte Postale 112 L-2011 Luxembourg Télécopieur: 46 19 19 - 555 Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats du jeudi 18 mai 2006 au mercredi 14 juin 2006.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour les travaux de menuiserie extérieure en alu ... dans l'intérêt des Ponts & Chaussées à Bertrange' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi du présent avis au Journal Officiel de l'U.E.: 15/05/2006

Luxembourg, le 08 mai 2006  
Le ministre des Travaux publics, Claude Wiseler

### Ministère des Travaux publics

### Administration des Bâtiments publics

#### Division des Travaux neufs

## Avis d'adjudication

Ouverture de la soumission: **vendredi 07 juillet 2006 à 10:00 heures**, Administration des bâtiments publics, 10, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg.

### Cité judiciaire au plateau du Saint-Esprit à Luxembourg-Ville

Objet: **Fourniture et mise en place de luminaires spéciaux**

Envergure:

Les travaux seront mis en adjudication par lots séparés (4 lots différents)

Lot 1: divers Downlights, équipés des lampes HIT, QT, QR: 600 pces  
Lot 2: divers luminaires décoratifs, équipés des lampes HIT, QT, TC, T16, LED: 900 pces  
Lot 3: divers projecteurs (part. suspendus) et luminaires de sol, équipés des lampes HIT: 300 pces  
Lot 4: divers projecteurs et luminaires de sol, équipés des lampes HIT, LED: 350 pces  
Durée des études et des travaux: automne 2006 au début 2008.  
Début des travaux: 1er trimestre 2007.  
Date limite d'obtention des documents: 30/06/2006

Conditions d'obtention et mode de paiement des documents contractuels/additionnels:

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics "Soumissions" Boîte Postale 112 L-2011 Luxembourg Télécopieur: 46 19 19 - 555 Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats du lundi 22 mai 2006 au vendredi 30 juin 2006.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau

Les offres portant l'inscription 'Soumission pour la fourniture de luminaires dans l'intérêt de la Cité Judiciaire' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi du présent avis au Journal Officiel de l'U.E.: 15/05/2006

Luxembourg, le 15 mai 2006  
Le ministre des Travaux publics, Claude Wiseler